

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ QUẢNG NGÃI
TỈNH QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 40/2019/DS-ST

Ngày: 24-6-2019

V/v “Tranh chấp về bồi thường
thiệt hại ngoài hợp đồng do tính
mạng bị xâm phạm”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ QUẢNG NGÃI,
TỈNH QUẢNG NGÃI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trà Thanh Tùng

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Trương Hồng Thái

Bà Hoàng Thị Hoài Phong.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Nam-Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Quảng Ngãi.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên tòa: Bà Đặng Thị Minh Hiếu-Kiểm sát viên.

Trong các ngày 19, ngày 20, ngày 21 và ngày 24 tháng 6 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Quảng Ngãi mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 287/2018/TLST-DS ngày 09 tháng 8 năm 2018 về việc “Tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do tính mạng bị xâm phạm” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 79/2019/QĐXXST-DS ngày 02 tháng 5 năm 2019, giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Trương Thị L, sinh năm 1955, địa chỉ: Đội 4, xóm 3, thôn TT, xã TT, huyện ST, tỉnh Quảng Ngãi; có mặt.

Bị đơn: Ông Phạm Anh V, sinh năm 1988, địa chỉ: Đội 1, thôn HB, xã TT, thành phố QN, tỉnh Quảng Ngãi.

Người đại diện theo pháp luật của bị đơn Phạm Anh V (do ông Phạm Anh V mất năng lực hành vi dân sự): Ông Phạm T, sinh năm 1960, bà Nguyễn Thị Thanh B, sinh năm 1963-là cha, mẹ của V.

Cùng địa chỉ: Đội 1, thôn HB, xã TT, thành phố QN, tỉnh Quảng Ngãi. Ông T có mặt, bà B vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Ông Đinh Duy Tấn M, sinh năm 1985;

- Bà Đinh Thị Thu H, sinh năm 1987, có mặt;

- Bà Đinh Thị Tuyết N, sinh năm 1994.

Cùng địa chỉ: Đội 4, xóm 3, thôn TT, xã TT, huyện ST, tỉnh Quảng Ngãi.

- Bà Đinh Thị Bạch T, sinh năm 1989; địa chỉ: Xóm 8, thôn ĐY2, xã BD, huyện BS, tỉnh Quảng Ngãi.

Ông Đinh Duy Tấn M, bà Đinh Thị Thu H, bà Đinh Thị Tuyết N, bà Đinh Thị Bạch T đều ủy quyền cho bà Trương Thị L, sinh năm 1955, địa chỉ: Đội 4, xóm 3, thôn TT, xã TT, huyện ST, tỉnh Quảng Ngãi. Bà L có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Trong các đơn khởi kiện ngày 06/8/2018, đơn khởi kiện sửa đổi, bổ sung ngày 22/10/2018, ngày 05/3/2019, Biên bản lấy lời khai ngày 18/10/2018, Biên bản về kiểm tra việc giao nộp, tiếp cận, công khai chứng cứ và biên bản hòa giải ngày 19/4/2019 và tại phiên tòa sơ thẩm nguyên đơn bà Trương Thị L trình bày:

Vào ngày 21/01/2018 chồng của bà là Đinh Quang S, sinh năm 1954 cùng với bà đến thăm cháu ngoại tại thôn HB, xã TT, thành phố QN, tỉnh Quảng Ngãi thì bị Phạm Anh V vô cớ dùng rựa chém nhều nhát vào người ông Đinh Quang S, dẫn đến ông S chết tại chỗ. Ngày 23/01/2018 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi khởi tố vụ án hình sự và khởi tố bị can Phạm Anh V để điều tra, trong quá trình điều tra, kết luận Phạm Anh V bị tâm thần, nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi quyết định đình chỉ điều tra vụ án hình sự và đình chỉ điều tra bị can đối với Phạm Anh V. Quyết định trên bà có khiếu nại gửi đến Công an tỉnh Quảng Ngãi và Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi về việc đình chỉ giải quyết vụ án. Ngày 28/6/2018 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi có quyết định số 02/QĐ-CQCSĐT giải quyết khiếu nại, căn cứ kết quả và kết luận giám định pháp y tâm thần khu vực miền trung, xác định tại thời điểm gây án Phạm Anh V mất khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi nên không phải chịu trách nhiệm hình sự.

Về bồi thường thiệt hại căn cứ vào Bộ luật dân sự năm 2015 để giải quyết. Với kết luận nêu trên, nay bà không khiếu nại đến Công an tỉnh Quảng Ngãi và Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi đối với Phạm Anh V về lĩnh vực hình sự.

Bà yêu cầu Tòa án nhân dân thành phố Quảng Ngãi giải quyết buộc ông Phạm T và bà Nguyễn Thị Thanh B là cha, mẹ, là người giám hộ cho Phạm Anh V có trách nhiệm bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bà do hành vi trái pháp luật của Phạm Anh V gây ra cái chết cho chồng bà gồm các khoản như sau:

1. Tiền thuê các dịch vụ tang lễ, mai táng và xây mộ cho chồng bà là 95.654.000 đồng (có chứng từ kèm theo) nhưng tại phiên tòa bà thay đổi yêu cầu chỉ yêu cầu bồi thường 24.254.000 đồng tiền chi phí mai táng và tiền chi phí xây mộ 15.000.000 đồng, tổng cộng là 39.254.000 đồng.

2. Chồng bà chết đi là sự mất mát, tổn thất vô cùng lớn không những tinh thần, tình cảm thương yêu mà còn là trụ cột kinh tế trong gia đình mà bà và các con bà phải nương tựa nên bà yêu cầu bồi thường tổn thất về tinh thần theo quy định tại các Điều 585, Điều 586 và Điều 591 của Bộ luật dân sự năm 2015, căn cứ mức lương cơ bản hiện nay của nhà nước quy định 1.390.000 đồng/tháng x 100 tháng = 139.000.000 đồng.

3. Chồng của bà là người có công, đang hưởng chế độ chính sách thương binh 4/4, tỷ lệ thương tật 24%; mức lương hiện hưởng hàng tháng theo quy định của nhà nước tại thời điểm ngày 01/10/2018 là 1.165.000 đồng/tháng, đồng thời hưởng chế độ chính sách người có công bị địch bắt tù đầy là 900.000 đồng/tháng. Tổng số tiền được hưởng hàng tháng là 2.074.000 đồng, ngoài ra còn các khoản thu nhập hàng tháng trên dưới 03 triệu đồng do sức lao động của chồng bà tạo ra. Giờ đây không còn khoản thu nhập này nữa, bà và các con đang gặp rất nhiều khó khăn. Vì vậy, bà yêu cầu bồi thường từ ngày 21/01/2018 đến ngày 24/6/2019 là 17 tháng x 2.074.000 đồng/tháng = 35.258.000 đồng. Nhưng

tại phiên tòa bà rút yêu cầu bồi thường khoản tiền này, không yêu cầu bồi thường nữa.

Tổng cộng bà yêu cầu ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B phải bồi thường là 39.254.000 đồng + 139.000.000 đồng = 178.254.000 đồng nhưng ông Phạm T đã đưa trước 30.000.000 đồng, còn lại ông Phạm T và bà Nguyễn Thị Thanh B phải bồi thường tiếp là 148.254.000 đồng.

Tại bản tự khai ngày 09/10/2018, Biên bản lấy lời khai ngày 09/10/2018, Biên bản về kiểm tra việc giao nộp, tiếp cận, công khai chứng cứ và biên bản hòa giải ngày 19/4/2019 và tại phiên tòa sơ thẩm bị đơn Phạm Anh V, người đại diện theo pháp luật của bị đơn Phạm Anh V là ông Phạm T trình bày:

Khi ông và bà B ly hôn đã giao con Phạm Anh V cho bà B nuôi dưỡng nhưng bà B bỏ đi vào Thành phố Hồ Chí Minh làm nên ông phải trực tiếp nuôi con. Do V bị bệnh tâm thần phải thường xuyên uống thuốc nên kinh tế gia đình rất khó khăn nên ông chỉ đồng ý bồi thường số tiền chi phí hợp lý và cần thiết cho việc mai táng là 24.254.000 đồng. Còn các khoản tiền khác như xe đưa tang, xe phật, đội kèn tây, đội nhạc cổ ông không đồng ý bồi thường. Đối với khoản tiền xây mộ ông đồng ý hỗ trợ cho bà L 15.000.000 đồng.

Đối với khoản tiền bồi thường tổn thất về tinh thần thì ông đồng ý bồi thường 40 tháng lương cơ bản là 55.600.000 đồng. Tổng cộng là 94.854.000 đồng, ông đã bồi thường trước cho bà L là 30.000.000 đồng, còn lại phải bồi thường là 64.854.000 đồng.

Người đại diện theo pháp luật của bị đơn Phạm Anh V là bà Nguyễn Thị Thanh B không có văn bản trình bày ý kiến.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Đinh Duy Tấn M, bà Đinh Thị Thu H, bà Đinh Thị Tuyết N, bà Đinh Thị Bạch T, đại diện theo ủy quyền bà Trương Thị L trình bày:

Vào ngày 21/01/2018 cha của ông, bà là Đinh Quang S bị Phạm Anh V dùng rựa chém chết, nay mẹ của ông, bà là bà Trương Thị L có yêu cầu bồi thường tiền chi phí mai táng và tiền xây mộ cho cha là 39.254.000 đồng, tiền này là của mẹ chi phí nên ông, bà yêu cầu Tòa án giải quyết bồi thường cho mẹ của ông, bà.

Tiền tổn thất về tinh thần 139.000.000 đồng ông, bà đồng ý giao số tiền này cho mẹ của ông, bà nhận.

Khoản tiền cha của ông, bà được hưởng hàng tháng là 2.047.000 đồng, ông, bà cũng đồng ý với bà Trương Thị L rút yêu cầu bồi thường khoản tiền này. Và ông, bà cũng thống nhất như lời trình bày của bà Trương Thị L.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi phát biểu ý kiến: Việc tuân theo pháp luật tố tụng của Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa trong quá trình giải quyết vụ án kể từ khi thụ lý cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án là thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự. Việc tuân theo pháp luật của những người tham gia tố tụng: Nguyên đơn bà Trương Thị L, người đại diện theo pháp luật của bị đơn Phạm Anh V là ông Phạm T; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Đinh Duy Tấn M, bà Đinh Thị Thu H, bà Đinh Thị Tuyết N, bà Đinh Thị Bạch T chấp hành đúng quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Người đại diện theo pháp luật của bị đơn Phạm Anh V là bà Nguyễn Thị Thanh B không chấp hành đúng quy

định của Bộ luật tố tụng dân sự. Về việc giải quyết vụ án: Đề nghị chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Trương Thị L về việc buộc ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B phải bồi thường cho bà tổng cộng các khoản thiệt hại tiền mai táng phí, tiền xây mộ, tiền tổn thất về tinh thần là 148.254.000 đồng, ngoài 30.000.000 đồng đã bồi thường trước. Đình chỉ xét xử đối với phần yêu cầu nguyên đơn bà L đã rút yêu cầu bồi thường tiền chế độ của ông S là 35.258.000 đồng. Ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về thủ tục tố tụng: Người đại diện theo pháp luật của bị đơn Phạm Anh V là bà Nguyễn Thị Thanh B đã được triệu tập hợp lệ lần thứ hai vắng mặt. Theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 227, khoản 3 Điều 228 Bộ luật Tố tụng dân sự, Hội đồng xét xử thống nhất vẫn tiến hành xét xử.

[2] Xét yêu cầu của nguyên đơn bà Trương Thị L: Yêu cầu ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B phải bồi thường số tiền 148.254.000 đồng, ngoài số tiền 30.000.000 đồng đã bồi thường trước, thì thấy rằng: Tại Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 02/CSĐT ngày 23/01/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi, Kết luận giám định pháp y tâm thần số 205/KLGĐTC ngày 09/3/2018 của Trung tâm pháp y tâm thần khu vực miền trung, Quyết định đình chỉ điều tra vụ án hình sự số 01/CSĐT ngày 23/04/2018, Quyết định đình chỉ điều tra bị can số 01/CSĐT ngày 23/04/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi, Quyết định giải quyết khiếu nại số 02/QĐ-CSĐT ngày 28/6/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi, Quyết định sơ thẩm giải quyết việc dân sự về việc yêu cầu tuyên bố một người mất năng lực hành vi dân sự số 04/2019/QĐST-VDS ngày 17/01/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Quảng Ngãi và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Qua phân tích các tài liệu chứng cứ nêu trên có căn cứ xác định vào ngày 21/01/2018, ông Đinh Quang S, bà Trương Thị L, đều trú tại thôn TT, xã TT, huyện ST, tỉnh QN đến nhà thông gia là ông Nguyễn Văn T, trú tại thôn HB, xã TT, thành phố QN, tỉnh Quảng Ngãi, thăm cháu ngoại. Chiều cùng ngày, Phạm Anh V bị bệnh tâm thần, không làm chủ được mình đã ra chợ mua con dao về nhà cô ruột tìm giết cô nhưng không gặp. V tiếp tục sang nhà ông T cách nhà V khoảng 100m tìm giết ông T nhưng không thấy. Khi V về nhà, ông T thấy V tay cầm dao với thái độ hung dữ nên bỏ chạy. Khoảng 15 giờ Phạm Anh V đi sang nhà ông T kể bên, tìm ông T để giết. Lúc đó nhà ông T đóng cổng, V cầm cây rựa đập cổng, phá hàng rào xông vào nhà, thấy ông Đinh Quang S, V truy đuổi ông S chạy khắp nhà, khi bắt gặp, V dùng rựa chém rất nhiều nhát vào người ông S chết ngay tại chỗ. Ngày 23/01/2018 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi đã quyết định khởi tố vụ án hình sự giết người. Tại kết luận giám định pháp y tâm thần số 205/KLGĐTC ngày 09/3/2018 của Trung tâm Pháp y tâm thần khu vực Miền Trung, xác định tại thời điểm gây án Phạm Anh V mất khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi nên không phải chịu trách nhiệm hình sự. Do đó, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ngãi ra Quyết định đình chỉ điều tra vụ án hình sự và Quyết định đình chỉ điều tra đối với Phạm Anh V. Ngày 17/01/2019 Tòa án nhân dân thành phố Quảng Ngãi đã

tuyên bố Phạm Anh V mất năng lực hành vi dân sự. Căn cứ quy định của Bộ luật dân sự năm 2015 thì người giám hộ của Phạm Anh V là cha, mẹ của V là ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B phải bồi thường thiệt hại.

Như vậy, có căn cứ chấp nhận yêu cầu bồi thường của nguyên đơn bà Trương Thị L, buộc ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B (là cha, mẹ của bị đơn Phạm Anh V) phải bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm cho bà Trương Thị L do Phạm Anh V mất năng lực hành vi dân sự gây ra, là phù hợp với quy định tại Điều 599 Bộ luật Dân sự năm 2015 (Bồi thường thiệt hại do người mất năng lực hành vi dân sự gây ra), khoản 3: “Trường học, bệnh viện, pháp nhân khác quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều này không phải bồi thường nếu chứng minh được mình không có lỗi trong quản lý; trong trường hợp này, cha, mẹ, người giám hộ của người mất năng lực hành vi dân sự phải bồi thường”; khoản 3 Điều 53 Bộ luật Dân sự năm 2015 (Người giám hộ đương nhiên của người mất năng lực hành vi dân sự) “Trường hợp không có người giám hộ theo quy định tại khoản 2 Điều 48 của Bộ luật này thì người giám hộ đương nhiên của người mất năng lực hành vi dân sự được xác định như sau: Trường hợp người thành niên mất năng lực hành vi dân sự chưa có vợ, chồng, con hoặc có mà vợ, chồng, con đều không có đủ điều kiện làm người giám hộ thì cha, mẹ là người giám hộ” và khoản 3 Điều 586 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Qua xem xét yêu cầu bồi thường các khoản thiệt hại của nguyên đơn bà Trương Thị L thì Hội đồng xét xử chấp nhận những khoản thiệt hại hợp lý buộc ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B (là cha, mẹ của bị đơn Phạm Anh V) bồi thường cho bà Trương Thị L như sau:

- Tiền chi phí mai táng 24.254.000 đồng và tiền xây mộ 15.000.000 đồng, tổng cộng là 39.254.000 đồng.

- Chồng bà L chết đi là sự mất mát, tổn thất vô cùng lớn không những tinh thần, tình cảm thương yêu mà còn là trụ cột kinh tế trong gia đình mà bà và các con bà phải nương tựa nên chấp nhận tiền bù đắp tổn thất về tinh thần cho bà L và các con của ông S là 100 tháng x 1.390.000 đồng/tháng = 139.000.000 đồng. Số tiền này các con của ông S gồm ông Đinh Duy Tấn M, bà Đinh Thị Thu H, bà Đinh Thị Tuyết N, bà Đinh Thị Bạch T đồng ý giao cho bà L nhận nên Hội đồng xét xử ghi nhận tuyên bồi thường số tiền tổn thất về tinh thần cho bà L.

Tổng cộng chấp nhận các khoản thiệt hại của bà Trương Thị L là: 39.254.000 đồng + 139.000.000 đồng = 178.254.000 đồng trừ 30.000.000 đồng mà ông Phạm T đã bồi thường trước, ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B còn phải bồi thường tiếp cho bà Trương Thị L là 148.254.000 đồng, là phù hợp với quy định tại Điều 591 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Đình chỉ xét xử đối với phần yêu cầu nguyên đơn bà L đã rút yêu cầu bồi thường tiền chế độ của ông S là 35.258.000 đồng.

[3] Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 148.254.000 đồng x 5% = 7.412.700 đồng.

[4] Các đương sự có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[5] Với những nhận định trên là phù hợp với ý kiến tại phiên tòa của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quảng Ngãi.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: Điều 13, khoản 2 Điều 22, Điều 46, điểm c khoản 1 Điều 47, khoản 3 Điều 53, Điều 57, Điều 58, Điều 584, Điều 585, khoản 3 Điều 586, Điều 591 Bộ luật Dân sự năm 2015; Khoản 6 Điều 26, Điều 35, khoản 4 Điều 69, khoản 1, khoản 2, khoản 3 Điều 144, khoản 1, khoản 5 Điều 147, điểm b khoản 2 Điều 227, khoản 3 Điều 228, Điều 235, Điều 244, Điều 267, Điều 271 và Điều 273 Bộ luật Tố tụng dân sự; Khoản 1, khoản 2 Điều 26 Nghị quyết quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016.

Tuyên xử: Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Trương Thị L.

1/ Buộc ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm số tiền 148.254.000 đồng (một trăm bốn mươi tám triệu, hai trăm năm mươi tư ngàn đồng) cho bà Trương Thị L.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Đình chỉ xét xử đối với phần yêu cầu nguyên đơn bà L đã rút yêu cầu bồi thường tiền chế độ của ông Sô là 35.258.000 đồng.

2/ Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Phạm T, bà Nguyễn Thị Thanh B phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 7.412.700 đồng (bảy triệu, bốn trăm mười hai nghìn, bảy trăm đồng).

Bà Trương Thị L được miễn nộp tạm ứng án phí, tiền án phí theo Thông báo số: 79/TB-TA ngày 13/8/2018 của Tòa án nhân dân thành phố Quảng Ngãi.

3/ Về quyền kháng cáo: Nguyên đơn bà Trương Thị L, người đại diện theo pháp luật của bị đơn Phạm Anh V là ông Phạm T; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Đinh Duy Tấn M, bà Đinh Thị Thu H, bà Đinh Thị Tuyết N, bà Đinh Thị Bạch T được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện theo pháp luật của bị đơn Phạm Anh V là bà Nguyễn Thị Thanh B vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp Bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 của Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6,7a và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 luật Thi hành án Dân sự.

Nơi nhân:

- TAND tỉnh Quảng Ngãi;
- VKSND tp Quảng Ngãi;
- Chi cục THADS tp Quảng Ngãi;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

ĐÃ KÝ

Trà Thanh Tùng